

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly BERDIMUHAMEDOW:

— MENIŇ MAKSAÐYM TÜRKMEN DIPLOMATIÝASYNYŇ MILLI MEKDEBINI HEMMETARAPLAÝYN GOLDAMAKDAN WE DÜNÝÄNIŇ İÑ ÖSEN TALAPLARYNA LAÝK GELÝÄN BILIM ULGAMНЫ SIZE ELÝETERLI ETMEKDEN YBARATDYR.



ÝAS DIPLOMATYŇ SESI

Biziň baş maksadymyz Watana gulluk etmekdir! METBUGAT—INTERNET GAZETI

THE VOICE OF YOUNG DIPLOMAT

INTERNET NEWSPAPER



№ 10, 2021-nji ýylyň 29-njy iýunu

Our main goal is to serve the Motherland!

Internet gazeti 2020-nji ýylyň 1-nji
oktyabryndan bari çykýar

Esaslandyryjysy — Türkmenistanyň Daşary işler
ministrliginiň Halkara gatnaşyklary instituty



TÜRMEN-GYRGYZ GATNAŞYKLARY ROWAÇLANÝAR

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň parahatsöýjilige hem-de hoşniyetli gatnaşyklara esaslanýan daşary syýasaty we diplomatiýasy dünýä döwletleri we abraýly halkara guramalary bilen deňhuklyk we özara bähbitli hyzmatdaşlygyň yzygiderli ösmegine gönükdirilendir. Türkmenistanyň daşary syýasy strategiýasyň üstünlikli amala aşyrylmagyň anyk netijeleri biziň ýurdumyzyň barha giňelýän halkara gatnaşyklarynda, şol sanda, ikitaraplaýyn hyzmatdaşlygyň ösünde öz beýanyny tapýar. Bu babat Türkmenistanyň dostlukly hyzmatdaşlarynyň biri hem Gyrgyz Respublikasydyr. Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň çağyrmagy boýunça 2021-nji ýylyň 27-28-nji iýunynda Gyrgyz Respublikasynyň Prezidenti Sadır Žaparowyň Türkmenistana bolan resmi saparynyň barşynda dostluk we özara ynanyşmak ýagdáýında geçen gepleşikleriň dowamynda döwletlerin Baştutanlarynyň strategik hyzmatdaşlygyň häzirki ýagdáýy we ony mundan beýlak-de pugtalandyrmagyň

mümkinçiliklerini ara alyp maslahatlaşmaklary, bu ugurda taraplyryn möhüm resminamalara gol çekmekleri turkmen-gyrgyz gatnaşyklarynyň ösüşine taze badalga berdi.

Türkmenistana bilen Gyrgyz Respublikasynyň arasynda diplomatik gatnaşyklar 1992-nji ýylyň 5-nji oktyabrynda ýola goýuldy we geçen döwrüň içinde hyzmatdaşlygyň saldamly binýady döredildi.

Gözbaşyny taryhy jümmisinden alyp gäydýan turkmen-gyrgyz gatnaşyklary häzirki döwürde uly ösüş depginine eýe bolýar. Geçen taryhy döwrüň içinde turkmen tarapyndan birnäçe çäreler gyrgyz topagynda geçiridi. Mysal üçin, 2015-nji we 2020-nji ýyllarda Türkmenistanyň Gyrgyz Respublikasynyndaky ilçihanasy tarapyndan we ýurduň Medeniyet, syýahatçılık we maglumat ministrliginiň goldamagynda birnäçe çärelerini guraldy. Döredjilik bäsleşiği ýaş suratkeşler, mekdep mugallymlaryň, sunat işgärleri we jemgiyetçilik guramalaryň

(Dowamy 2-nji sahypada)



Euronews

Euronews visited the seaside report city of Awaza in Turkmenistan, where a crucial summit has just been held on the future of the fast disappearing Aral Sea, which faces huge ecological and economic challenges as its shores have dramatically shrunk in recent years.

The Aral Sea was an endorheic lake—that is one with no outflow—lying between Kazakhstan in the north and Uzbekistan in the south. The name roughly translates as «Sea of Islands», referring to over 1,100 islands that had once dotted its waters.

The official part of the forum took place at the Awaza Convention Center.

The President of Turkmenistan, Gurbanguly Berdimuhamedow and the Prime Ministers of the other four countries held talks on the role and place of the region's economies in the global system of world economic relations, the potential for expanding interaction in the areas of the digital economy and special economic zones.



TÜRKMEN-GYRGYZ GATNAŞYKLARY ROWAÇLANÝAR

(Başlangyjy 1-nji sahypada)

wekilleri tarapyndan gyzgyn garşy alyndy, bu bolsa türkmen we gyrgyz halkarynyň arasyndaky dostluk köprüsinin ýene bir alamaty boldy. Bu ugurda, Türkmenistanyň Bitaraplygynyň şanly şanly 20 ýyllyk toýunyň bellenen 2015-nji ýylynda «Индустримальный Кыргызстан» žurnalyny türkmen döwletiniň gazańyan üstünlikleri bilen tanyşdırýan «Türkmenistanyň diplomatiýasy: ýurtlaryň bähbitleriniň we halkara hyzmatdaşlygynyň hyzmatynda» atly uly göwrümlü makalasy we beýleki ýurdumyzda amala aşyrylan özgertmeleri açyp görkezýän maglumatlary çap etdi.

Türkmen-gyrgyz gatnaşyklaryny ylym-bilim ulgamyndaky hyzmatdaşlyga hem aýratyn orun degişlidir. Biziň institutyumyzyň mysalynda alnanda, Gyrgyz Respublikasynyň Daşary işler ministrliginiň K.Dikambayew adyndaky Diplomatik akademiyasynyň arasynda hyzmatdaşlyk etmek hakyndaky Ähtnamamanyň çäklerinde halkara gatnaşyklary ulgamynda hünärmenleri taýýarlasmak meseleleri boýunça tejribe paýlaşmak we ähmiyetli seneler bilen baglanysykly duuşyklary geçirimekde uly işler amala aşyrylyar. Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutynyň professor-mugallymlary birnäge gezek Gyrgyz Respublikasynda tejribe paýlaşmak maksady bilen iş saparynda boldular. 2020-nji ýylyň noýabrynda Halkara gatnaşyklary institutu bilen Gyrgyz Respublikasynyň K.Dikambayew adyndaky Diplomatik akademiyasynyň arasynda Türkmenistanyň Bitaraplygynyň 25 ýyllygy mynasynetli «tegelek stol» maslahaty geçirildi we onuň barşynda ylym-bilim hem-de daşary syýasat ulgamy üçin hünärmenleri taýýarlasmakda tejribe alyşmagyň ähmiyeti barada bellenilip geçildi.

2021-nji ýylyň 22-nji maýynda videoaragatnaşyk arkaly Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutu «Özara ynanyşmak we hyzmatdaşlyk: parahatçylygyň we ösüşiň strategiýasy» atly halkara maslahaty geçirildi. Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutu tarapyndan guralan bu onlaý görnüşli foruma dünýäniň ençeme döwletleriniň daşary syýasat institutarynyň we ýokary okuň mekdepleriniň ýolbaşçylary gatnaşdylar. Sol duşuşynda türkmen-gyrgyz gatnaşyklarynyň ähmiyetine, Türkmenistanyň bitaraplyk syýasatyň sebit durnuklygyny gazańmakdaky oruna we Aşgabat şäheriniň parahatçylyk dörediji merkez hökmünde orkar edilmegine bagışlanyp, Gyrgyz Respublikasynyň DIM-niň K.Dikambayew adyndaky Diplomatik akademiyasynyň kafedra müdirleri Ainur Jorabekowa we Guldana Alybaýewa cykyş etdiler. Bu myssalaryň ählisi soňky ýyllarda türkmen-gyrgyz ylym-bilim gatnaşyklarynyň depginli ösýänliginiň güwanamasy bolup cykyş edýär.

Gyrgyz Respublikasynyň Prezidentiniň ýurdumya bolan şu gezekki resmi sapary hem ikitaraplaýın gatnaşyklaryň hukuk binýadyny has-da berkidi. Sol şertnamalaryň arasynda ýurtlaryň arasynda ylym we bilim edaralarynyň ugrı boýunça resminamalaryň hem bolmagy umumy taryhy, medeni gymmatlyklaryna eýe bolan iki doganlyk halkarylaryň gatnaşyklarynyň has-da ýakynlaşmagyna täsir etjekdigine berk yananýars.

Merdan BERDINYÝAZOW,

**Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň
Halkara gatnaşyklary institutynyň mugallymy,
institutuň halkara hyzmatdaşlygy boýunça
hünärmeni.**



Bäsleşikleriň jemi

Talyplarymyzyň üstünlikleri

Ýakynda Medeniýet we sungat işgärleriň we Magtymguly Pyragynyň şygryyet günü mynasynetli Türkmenistanyň Magtymguly adyndaky Yaşlar guramasynyň Aşgabat şäher Geňeşiniň we «turkmengazet.com» saýtynyň bilelikde guramagynda geçirilen «Meniň söhbetdeşim» atly bäsleşigiň jemi jemlenildi. Onda Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutuň talyplary Seýli Aryşow, Aýsenem Ataýewa, Mähriban Hudaýgulyýewa, Jahan Öräýewa, Dilnoza Muhadowa, Sona Halykowa, Aýlar Ataýkowa, Gyzlargül Annagurdowa, Yulduz Babamuradova, Gunça Hamedowa we Hatya Döwletnazarowa dagylar baýrakly orunlara mynasyp boldular.

Şeýle hem Türkmenistanyň ýokary okuň mekdepleriniň talyplarynyň arasynda geçirilen okuň dersleri boýunça Döwlet bäsleşigine hem institutumyzyň talyplary işeň gatnaşdylar. İnlis dili dersi boýunça Halkara gatnaşyklary we diplomatiýa hünäriniň 2-nji ýyl talyby Rahmet Soltanow, şol hünäriniň 4-nji ýyl talyby Şageldi Çopanow, Halkara žurnalistikasy hünäriniň 1-nji ýyl talyby Yħlas Atamyradow II orna, rus dili dersinden Halkara ykdysady gatnaşyklary hünäriniň 1-nji ýyl talyby Oğulbagt Ataýewa II orna, şol hünäriniň 3-nji ýyl talyby Diýar Lomanow III orna, matematika dersinden Halkara ykdysady gatnaşyklary hünäriniň 3-nji ýyl talyby Akmyrat Tirkeşow II orna, ykdysadyýet dersinden Halkara ykdysady gatnaşyklary hünäriniň 4-nji ýyl talyby Leyli Annaberdiýewa III orna mynasyp boldular.

**Şasenem HAÝTBAYEWA,
Halkara žurnalistikasy fakultetiniň I ýyl talyby.**



MEDENIÝET — HALKLARY JEBISLEŞDIRÝÄN RUHY KÖPRI —

(Başlangyjy 1-nji sahypada)

ynamdar hyzmatdaşy Birleşen Milletler Guramasynyň Bilim, ylym we medeniýet meseleleri boýunça guramasy (ÝUNESKO) bilen gatnaşyklarynda aýdyň göz ýetirmek bolýar. Bu gurama bilen gatnaşyklary ösdürmek hormatly Prezidentimiziň halkara medeni-ynsanperwer hyzmatdaşlygy ulgamyndaky syýasatyň ileri tutulýan ugurlarynyň biridir. Türkmenistan 1993-nji ýyldan bari bu abraýly guramanyň doly hukukly agzasydyr. Häzirki wagtda medeni ýadygärlilikleri we tebiyä gözelligi gorap saklamak boýunça halkara işlerde ilkinji derejeli orný eyeleýän, ählumumy gymmatlyklara we her bir halkyň mertebesine hormat goýmaga esaslanan açyk gatnaşyklar üçin şertleri döretmegiň üstünde işleýän bu gurama bilen hyzmatdaşlyk işeň häsiyetde ösdürilýär. Netijede bolsa, hormatly Prezidentimiziň tagallasy bilen halky-myzyň milli mirasyny gorap saklamak hem-de wagyz etmek işinde, ýurdumyzyň medeniýetiniň maddy binýadyny ösdürmekde uly netijeler gazańlydy. Türkmenistan Büttindünýä medeni we tebiyä mirasy goramak boýunça ÝUNESKO-nyň Konvensiyasyna goşulmak bilen, dünýä siwilizasiýasynyň aýrylmaz bölegi bolup durýan taryhy-medeni we tebiyä gymmatlyklary

geljekki nesillere ýetirmek üçin gorap saklamak babatda giň gerimli işleri yzygiderli alyp barýar. Ady ağzalan konvensiyanyň çäklerinde medeni ýadygärliliklerimizdir milli gymmatlyklarymyzyň birnäçesi ÝUNESKO-nyň Büttindünýä mirasyny abraýly sawyná girizildi.

Yeri gelende beläp geçsek, ýurdumyzda Medeniýet we sungat işgärleriň günü bilen Magtymguly Pyragynyň şygryyet günü hem bilelikde bellenilip geçilýär. Magtymguly Pyragy — umumadamzat derejesine göterilen milli şahyrdyr, beýik akyldardyr. Ýurdumyzyň medeni diplomatiýasy arkaly bu Beýik akyldaryň döredjiliği, umumadamzat gymmatlyklaryna öwrulen hoşniyetli goňsuçylyk, parahatçylyk çagyryşlary barha dünýä ýaýlylar.

Jemläp aýdanymyza, medeniýet halk diplomatiýasynyň görnüşi bolup, döwletimiziň dünýä giňşiginde ählumumy oňyn özgertmeleriň başyny başlaýyj hökmünde ykrar edilmegi bilen baglylykda aýratyn ähmiyete eýe bolýar. Ol ýurdumyzyň halkara abraýynyň berkemegine netijeli hyzmat edip, onuň ösmeginiň aýdyň subutna-

masydry, ählumumy parahatçylygyň, abadançylygyň we ösüşiň bähbidine netijeli halkara hyzmatdaşlygy ny ösdürmegi ugur edimyän Türkmen döwletiniň daşary syýasy strategiýasyny amala aşyrmagyň möhüm şertiňdir.

Türkmen medeniýetiniň we sungatnyň parahatçylyk dörediji güýjünden jümle-jahan gözellesýär. Goý, Gahryman Arkadagymazyň medeni diplomatiýasy mundan beýlak-de üstünliklere beslensin! Ruhy we ykdysady ösüsimiziň hamyrmaýasyna hem ylymlary ýakynlaşdyran köprä öwrulen milli medeniýetimiz dünýäde daralaransy!

**Jemile PÜRJÄÝEWA,
Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutynyň
Zurnalistikanyň nazaryýeti we amalyýeti kafedrasynyň
mugallymy, filologiya
ylymlarynyň
kandidaty alymlyk
derejesine dalaşgar.**



myrat Gurbangeldiýew giriş sözi bilen aýçyp, milli Liderimiziň bu täze neşiriniň ýurdumyzyň bay medeni mirasynyň dünýäde giňden wagyz edilmegine ýardam etjekdigine we türkmen-italyán dostluk gatnaşyklaryny pugtalandyrmaga uly goşantdygyny belledi.

Tanyşdyryş dabarasynyň barşynda çykyş eden İtaliýanyň Wiçensa şäheriniň hâkimi Francesco Rukko, «Valvita-liya» kompaniyasynyň esaslandryjyssy,



Prezidenti Salwatore Rujjerini, İtaliýanyň Türkmenistandyň Adatdan daşary we Doly ygytárlı ilçisi Luçiano Galli, L.E.G.O. s.p.a. neşiryat öýüniň Prezidenti Julio Oliotto, Syýasat biliminiň taryhy boýunça professor Fabio Ruijjeni bu täze kitabyň italyán okyjylaryna ajaýyp sowgat bolandygyny bellediler. Şeýle hemabarada Aşgabat şäheriniň hâkiminiň bilim, medeniýet, saglygy gorayış we sport boýunça orunbasary Merjen Gelidíewanyň, Türkmen Döwlet maliye institutynyň rektory Bayram Taňryberdiýewiň, «Dünýä edebiýaty» žurnalynyň baş redaktory Rahmet Gilyjowyň we beýleki çykyş edenleriň biragyzdan belleyişleri ýaly, çawy Ÿewropa düşen bu kitabyň italyán dilinde neşir edilmegi döwletara gatnaşyklaryň mundan beýlak-de pugtalandyrylmagyna we ösdürilmegine ýardam berer.

**Aýmaral IŞANGULYÝEWA,
Halkara žurnalistikasy fakultetiniň III ýyl talyby.**



BEÝIK ŞAHYRYMYZA GOÝLAN HALKARA SARPA

2021-nji ýylyň 26-nji iýunynda Magtymguly adyndaky Türkmen döwlet uniwersitetinde «Magtymguly Pyragy we türkmen halkynyň Garasşy döwletlilik taglymaty» atly halkara onlaýın maslahaty geçirildi. Oňa ýurdumyzyň ylvania jemgyýetçiliginiň wekilli, ýokary okuň mekdepleriniň professor-mugallymlary we talyplary, köpcüklikleýin habar beris serişdesiniň wekilli, şeýle hem daşary ýurtlaryň halkara ylvania jemgyýetleriniň wekilleriniň 30-dan gowragy onlaýın görnüşinde gatnaşy.

Hormatly Prezidentimiziň iberen Gutlagy maslahata gatnaşanlarda uly ruhubelentlik döretti. Maslahatda Azerbayjan Respublikasynyň Baku döwlet uniwersitetiniň Türkologiýa kafedrasynyň doktoranty Aýnur Matlabkyzy, Fransiyany iki Ylymlar akademiyasynyň aqzasý, Paríž Azýja jemgyýetiniň Filosofiýa we jemgyýetçilik ylymlary institutynyň Syýasat facultetiniň uly mugallymy, Rio de Janneýo federal uniwersitetiniň professorı Mirlan Namatow, Hindistanyň Merkezi Azýyany öwrenişi merkeziniň müdürü, Kaşmiriň Srinagar uniwersitetiniň Şeýh-ul-alam okuň merkeziniň başlygy G.N.Hakin, Koreýa Respublikasynyň Ykdysadyýet we Gündogar-Günbatar jemgyýetiniň (RIES) ylvania ýaly-gözleg institutynyň prezidenti Seong Ming Hong, we beýlekiler videoaragatnaşyk arkaly çykyş edip, Magtymguly Pyragynyň şygryyet äleminiň halkarylary arasyndaky dostluk-doganlyk gatnaşyklaryny ösdürmekde uly ähmiyete eýediginı bellediler.

Soňra maslahat bölmüçelerde dowam etdirdi. Halkara gatnaşyklary institutunda profesor-mugallymlary we talyplaryň gatnaşmagynda geçirilen halkara maslahatyny

üçünji bölümçesini institutuň rektory Jumamyrat Gurbangeldiýew açyp, Magtymgulyň özbaşdak döwlet baradaky gymmatly ündewleriniň, milli ýörelgeleriniň biziň şu gundi bag-



tyýarlyk döwrümüzün döwlet syýasatyň esaslaryny kemala getirýändigini belledi. Bölmüçede çykyş edenler Magtymguly Pyragynyň edebi mirasyny ähmiyeti, onuň türkmen, türk we dünyä edebiýatydaky orny, barada ylvania garaýylaryny beýan etdiler.

Halkara maslahatynyň umumy mejlisiniň ahýrynda oňa gatnaşyjyalar hormatly Prezidentimize Yüzlenme kabul etdiler.

**Aýgül HALMYRADOWA,
Halkara žurnalistikasy fakultetiniň
II ýyl talyby.**



Türkmenistanyň daşary ýurtlardaky diplomatik wekilhanalarynyň ýolbaşçylary bilen redaksiýamyzyň habarçylarynyň onlaýn söhbetdeşligi

«HINDISTANDA HYÝALYM»

Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutynda ýokary derejedäki, öz hünärlerine ussat, milli ruhda terbiýelenen halkaraçy diplomatlary, hukukçylary, ykdysatçylary we žurnalistleri ýetişdirmek üçin uly işler alnyp barylýar. Eýýäm birnäçe wagtdan bări Türkmenistanyň Ministerler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary, Daşary işler ministri Raşid Meredowyň tabşyrygy we teklibi boýunça ýurdumyzyň hyzmatdaşlyk edýän döwletlerindäki Türkmenistanyň Adatdan daşary we Doly ygtýarly ilçileri bilen talyplaryň arasynda onlaýn okuw sapaklarynyň geçirilmegi munuň aýdyň mysalydyr.

Tejribeli ilçileriň diplomatiýa ugrundan berýän maslahatlary geljekki halkaraçy hünärmenler üçin örän peýdalydyr. «Ýaş diplomatyň sesi» gazetimiziň şu sanýnda şeýle täsirli geçyän nobatdaky okuw sapaklarynyň birinde Türkmenistanyň Hindistandaky Adatdan daşary we Doly ygtýarly ilçisi Şalar GELDINAZAROW bilen tayýarlan onlaýn söhbetedişimizi size ýetirmegi makul bildik.

— Salam, hormatly ilçi, Magtymguly şahyrymyz dürdäne goşgularynyň birinde «Hindistanda hyýalym» diýip geçipdir. Ilki bilen, instituty myzyň talyplaryna Sizi ilçilige, şahyrlaryň diliniň senasy bolan arzyly Hindistana alyp gelen durmuş ýoluňyz barada gysgaça gürرү beräýseñiz?!

— Men Türkmenistanyň daşary syýasat ulgamynda 2002-nji ýyldan bări işleýärin. Bu ulgama zähmet ýoluma Türkmenistanyň Owganystan Respublikasynyň ilçihanasyndan başladym. Ol ýerde 7 ýyl İslənimden soň, Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň merkezi edarasında ikinji sekretar, geňeşçi hemde bölüm başlygy bolup, 6 ýyla golay zähmet çekdim. Ondan soň bolsa, hormatly Prezidentimiziň Karary bilen 2019-nji ýylyň ýanwar aýynda Türkmenistanyň Hindistandaky Adatdan daşary we Doly ygtýarly ilçisi wezipesine bellendim.

— Hormatly Prezidentimiziň Türkmenistan bilen Hindistan Respublikasynyň arasyndaky diplomatik gatnaşyklary mundan beýlák-de ösdürmek barada önde goýyan talaplarynyň durmuşa geçirilişi barada nämeler aýdyp bilseniñiz?!

— Bilşimiz ýaly, hormatly Prezidentimiziň dünýä ýürtlary bilen gatnaşyklarda önde goýyan wezipeleriniň biri ýurdumyzyň beýleki dünýä döwletlerinden tapawutlanýan aýratynlyklaryna görä hereket etmegidir. Ilki bilen, biziň Bitaraplyk de-rejämiz bar. Bu dereje ýurdumuya birnäçe ýeňillikleri dörtmek bilen bir wagtda, biziň üstümize ençeme jogapkärçilikleri hem ýükleyär. Bu çylsyrymlı dünýäde, halkara gatnaşyklarynda ählitaraplaýın, ählumumy bähbitlere gönükdirilen başlangyçlar bilen çykyş etmek, olary işeň durmuşa geçirmek, asudalygy we parahatçylagy wagyz etmek biziň esasy diplomatik wezipelerimiz bolup durýar. Bu wa-jyp işde Hindistanda ýaşap geçen Baýram

han, Abdyrahman han ýaly beýik türkmen diplomatlarynyň geçen baý tejribeli durmuş ýollary biz üçin mekdepdir. Bir hormatly Prezidentimiziň başlangyçlary esasynda Birleşen Milletler Guramasyň çağında kabul edilýän ýörite degişli rezolusiýalary, esasanam, Garaşszygymyzyň 30 ýyly içinde gazanan ajaýp-lyklarymyzy Hindistan ýaly gözel ýurtda wagyz etmäge uly ähmiýet berýärsi.

Türkmen halkynyň taryhyň, hazırları bagtyýär ýasaýsyny, röwşen geljegini dünýä ýaýmakda uly ähmiýeti olan hormatly Prezidentimiziň dürdäne eserlerini hindi halkynyň aýnya we kalbyna ýetir-



mek ugrunda hem uly işleri alyp barýarsy.

— Házırkı wagtda, bilşimiz ýaly, bütün dünýäde pandemiya, Covid-19 meselesi dowam edýär. Bu keseliň öünü almak we ony ýok etmek babatda Türkmenistan bilen Hindistan Respublikasynyň alyp barýan hyzmatdaşlyk işleri doğrusunda gürrüň beräýseñiz?!

— Bilşimiz ýaly, Hindistan Respublikası dünýäde derman senagaty we saglygy goraýyş ulgamy boýunça ösen we öňdebaryjy döwletleriň biridir. Hüt, sol sebäpli-de, biziň ýurdumyza Hindistan Respublikası bilen bu meselede-de işeň hyzmatdaşlyk alyp barýar. Hindistan Respublikası Covid-19-a garşy waksinaný taýýarlamakda, dermanlary öndürmekde hem öňdebaryjy ýurt bolup durýar. Bu ugurda saglygy goraýyş pudaklarynyň arasynda degişli işler geçiriliýär. Yöne, gynansak-da, házırkı wagtda Hindistanda bu babatda çylsyrymlı ýagdaý dowam edýär. Hindistan Respublikası koronavirus keseli bilen kessläneriň sany boýunça dünýäde 2-nji orunda barýar. Muňa garamazdan, ýurda Covid-19-a garşy işeň göréşilýär we hyzmatdaşlyklar alnyp barylýar. Geçirilen halkara derejesindäki birnäçe gepleşikleri muňa mysal hökmünde görkezip bolar.

— Hormatly ilçi, beren gyzykly gürrüňleriň üçin sag boluň! Size aňsat bolmadyk, diýseň jogapkärli we abraýly işiňizde mundan beýlák-de üstünlikleriň ýar bolmagyny arzuu edýärис.

Söhbetdeş bolan:

Mähriban

*HUDAÝGULYÝEWA,
Halkara žurnalistikasy
fakultetiniň I ýyl talyby.*



BMG-niň HALKARA GÜNLERİ

Bütindünýä bosgunlar günü

Házırkı döwürde ýasaýyş şartleriniň ýo-kary depginler bilen ösmegine garamazdan, dünýäde millionlarça adam bosgun bolup ýasaýar. Elbetde, olara raýatlyk hukuklaryny gazaňmak, abadan durmuşy üpjün etmek za-manamızыň gaýragoýulmasız meseleleriniň biridir.

Her ýyl 20-nji iýünden Bütindünýä bosgunlar günü bellenilýär. Bu sene öz ojagyndan aýrylan bosgunlaryň hukuklaryny goldama-ga, olary hormatlamaga we hemayat etmäge çagyryp, 2001-nji ýylda Birleşen Milletler Guramasy tarapyndan «Bosgunlaryň hukuk ýagdaýy hakynda» konvensiyanyň 50 ýylligyna bagışlanyp kabul edildi. Bütindünýä bosgunlar günü bilen ugurda Bütindünýä bosgunlar hepdeligi hem raýatlygы bolma-dyk adamlaryň, bosgunlaryň ýasaýan ýerlerinde jemgyetiň ünsüni çekmäge, olaryň diňlenilmegine, hemayat edilmegine giň mümkünçilikler döredýär.

Türkmenistan hem bu babatda Birleşen Milletler Guramasy bilen işeň hyzmatdaşlyk alyp barýar. Soňky 15 ýylyň dowamında Türkmenistanda bosgunlara we raýatlygы bolmadık adamlara raýatlyk berildi. 2017-nji ýyl-da kabul edilen «Bosgunlar hakynda» Türkmenistanyň Kanunu bosgunlar we olaryň durmuşy hakynda edilýän tagallalaryň aýdyň subutnamasydyr.

*Rahym ŞAMEÝEW,
Halkara žurnalistikasy fakultetiniň I ýyl talyby.*



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ДЕНЬ БОРЬБЫ С ЗЛОУПОТРЕБЛЕНИЕМ НАРКОТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ И ИХ НЕЗАКОННЫМ ОБОРОТОМ

Согласно резолюции, которая была принята 7 декабря 1987 года Генеральной Ассамблеей ООН, 26 июня было установлено Международным днем борьбы с злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом. Решение праздновать эту дату было принято на основе Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, которая прошел в 1987 году.



Злоупотребление наркотическими средствами наносит огромный вред здоровью всего населения планеты и общественной безопасности, также ставит под угрозу устойчивое развитие стран. Но к сожалению, в нынешнее время наркоторговля является прибыльным бизнесом, который позволяет обогащаться на несчастье других.

Наркомания – тотальное поражение личности, к тому же, в подавляющем большинстве случаев сопровождающееся осложнениями со стороны физического здоровья. К негативным медицинским последствиям относятся: наличие ряда соматических заболеваний у пациентов, распространение ВИЧ-инфекции, вирусных гепатитов В и С, прежде временная смертность. К негативным социальным последствиям наркомании относятся: низкий процент трудовой занятости, высокая частота криминогенного поведения и судимостей, нарушения семейных связей. Каждый человек, который употребляет наркотические средства вовлекает собой еще 5-10 человек и это является главной угрозой для здоровья самого потребителя и общества

Борьба с незаконным оборотом наркотических средств и психотропных веществ стала важным направлением политики Туркменистана. Основываясь на международно-правовых документах, в нашей стране разработана национальная законодательная база в данной области. С целью своевременного реагирования и выработки адекватных ответных мер в нашей стране проводятся просветительские мероприятия и акции, направленные на осведомление населения, и прежде всего – молодежи, о вреде и последствиях употребления наркотиков и на пропаганду здорового образа жизни, чтобы еще раз напомнить человечеству, каким страшным недугом является наркомания.

*Dilňozsa MUHAĐOVA,
студентка I курса факультета международной журналистики.*



Hoşallyk dabarasynyň öwüşginlikleri

Bu ýerde ozaldan gelýän şeýle adat bar. Her ýylyň 12-nji iýununda – Ylymlar gününde bu şanly sene mynasybetli ýurdumuzыň beýleki ýokary okuň mekdeplerinde bolşy ýaly, Halkara gatnaşyklary institutynda hem ylmy maslahat görnüşinde dabara geçirmek önden ýörelgä örwrülipdir. Emma şol gün welin, institutyň uly mejlisler zalyna ýygnanan märeke garasylanyn dan has üýtgeşik dabaranyň – «Hoşallyk dabarasy» diýilip atlandyrylan ýene bir toyuň gözli şayady boldular.

Eýsem, bu nämäniň hoşallyk dabarasy?!

Geliň, muňa gör ýetirmek üçin dabarany giriş sözi bilen açan institutyň rektory Jumamyrat GURBANGELDİÝEWIŇ öz çykyşynda aýdan sözlerine gulak goýalyň:

— Hormatly adamlar, şu gün biziň üçin aýratyn bayram! Bu taryhy günüň Ylymlar günü bilen gabat gelip, goşa baýrama örwrülmeginde örän ullakan many bar – diýip, rektor turuwbaşandan goşa baýramçyligyn ruhunda sözläp başladı – Üns bersek, türkmen diplomatiýasynyň milli mekdebini esaslandyrıjy hormatly Prezidentimiz mundan 13 ýyl ozal, has takygy, 2008-nji ýylyň 20-nji martynda hut öz başlangyjy, öz Permy bilen Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutyny döredip beripdi. Dek düýn bolsa, Türkmenistanyň Ministrler Kabinetiniň mejlisinde hormatly Prezidentimize Türkmenistanyň Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary, daşary işler ministri, hormatly Raşid Öwezgeldiyewiç Meredow öz hasabatynda Halkara gatnaşyklary institutyny işini kámilleşdirmek baradaky tekliplerini hödürläninde, Gahryman Arkadagymyz ony goldap, bu babatda hem degişli resminamalary taýýarlamaklyq tabşyrdy. Bu nämäni aňladýar? Munui özü institutymyň taryhynda ilkinji gezek 2021 — 2022-nji okuň ýylyndan başlap, önküligine galýan okuň ulgamynadan daşary okatmagyň goşmaça bakalawr hem-de magistr ugurlaryna hem geçirilmeginiň göz öňüne tutulýandygyny aňladýip. Institutyň gurluş düzümi hem kámilleşdirilip, geljekte onuň düzümünde ýene-de 3 sany taze birikler hereket eder: ýaş diplomatlaryň mekdebi, strategič barlag-ylmy merkez, Sanly ulgam we kommunikaçiya bölümi dörediler...

...Soňky alty aýyň içinde žurnalist hökmünde maňa institutda köp özgertmelere gözü şayat bolmak miýesser etdi. Bu ýerde ol özgertmeleri başgaça «Taze ugur» diýip hem atlandyrýarlar. Taze ugur esasynda okuň okatmagyň kreativ usullaryny ornaşdyrmagyň barşynda bu ýerde geçen ýylyň sentýabryndan bări radio studiyasy işläp ugradyp. Talyplar hepde boýunça alty topara bölünip, her topar günde üç wagtyna 20 minutlyk radiogeleşigi guraýarlar. Birnäçe ýyldan bări çykarylmış gelinýän «Ýaş diplomatyň sessi» gazeti hem täzeden neşir edilip başlanypdyr. Ýakynda bolsa redaksiya düýpgötter taze Düzgünnama esasynda has täzece işläp ugrady. Institutda sanly bilim internet hyzmatyndan peýdalanan makamda indi talyplardan başlap, mugallymlara çenli hemmeleriň durmuşyna içgín girip ugradyp. Institutda ýörte enjam arkaly testi çalt almagyň taze usuly giňden ulanylýar. 2020-2021-nji okuň möwsümüne giren birinji ýyl talyplary öňki talyplardan okuwa erjellikleri, ökdeligi, 3 dilde gürlap hem ýazyp bilmäge ezberligi taýdan düýpli tapawutlanýarlar. Umuman, bu ýerdäki özgertmeleri, täzelikleri sanasaň sogaby bar diýleni. Meýilnama esasynda 2021 — 2022-nji okuň ýylynda öňki okuň ulgamynandan daşary Halkara gatnaşyklary, Halkara ykdysadyjeti, Syýasy kommunikasiya we internet žurnalistikasy ugurlary boýunça bakalawr ugruna, Sanly diplomatiýa, Halkara hukugy, Halkara jemagat hukugy ugurlary boýunça magistr ugurlaryna talyplary okuwa kabul etmegiň meýilleşdiril-

megi institutyň durmuşy bilen baglanyşkly köp zatlardan, özboşluşy taze ugur eýyamyn dan ha-bar berýärdi.

Sol dabarada maňa institutyň uly mugallymy, filosofiýa ylymlarynyň kandidaty Begeç Karayew bilen ýakynrak oturyp, bolup geçýän taze-

likler babatda pikir alyşmak miýesser edipdi. — Bu taryhy waka derejesindäki çözgüt öz gözbaşyny hormatly Prezidentimiziň ýurdumuzыň bilim ulgamynı dünýä ölçeglerine gabat getirmek, döwbaplaşdırmaç babatdaky taze bi-lim syýasatyndan gözbaş alyp gaýdýar – diýip,



alymlar täzelikler barada öz pikirini paýlaşyrdy – hormatly Prezidentimiz baryp 2011-nji ýylda «Türkmenistanyň daşary syýasaty we diplomatiýasy» žurnalynyň 1-nji sanynyň çykma-gy mynasybetli çap etdiren çuň mazmunly makalasynda döwbaplaşmagy, ýurdumuzыň bilim ulgamynı kämilleşdirmek üçin ýokary derejeli milli hünärmenleri yetişdirmegi, aýratyn hem seljeriş-analitik işleri kämilleşdirmegi milli diplomatiýamyň esasy wezipeleri hökmünde önde goýupy. Döwlet Baştutanymyz 2020-nji ýylyň 23-nji dekabrynda, 2021-nji ýylyň 9-njy fewralynda sanly wideoaragatnaşyk arkaly geçiren iş maslahatynda bilim ugrunu kämilleşdirmekde taze wezipeleri kesgitläp berdi. Biz taze çözgütde şol wezipeleriň üstünlikli durmuşu ornaşdyrylyandygynyň ýene bir aýdyň subutnamasyny görýäris.

Zalda söhbetlesip otyrkaň, halypa mugallymyň pikirleri bilen tüys ýürekden yalaşasyň gelýärdi.

Taryhdan bir parça

Ýakynda «Ýaş diplomatyň sesi» internet gazetimiziň sahypasynda şu ýylyň 20-nji marty taryhy gün hökmünde bellenilip, bu senä tutuş bir sahypa bagyşlanýdy. Çunki bu senede institutyň döredilmegine 13 ýyl dolan eken.

Wagt geler, mahal-mahal bu gazetimiziň sahypasynda her ýylyň 11-nji iýunu

Hormatly Prezidentimiziň bilim syýasaty dabaralanýar

hem taryhy güne bagyşlanan sene hökmünde bellenilip durlar. Bu güne şayat olan adamlar dan interwýular alnar. Maglumatlar arhiw materialaryndan gözleniler. Bu güne bagyşlanyp, ýörte sahypalar berler. Ýone biz hazır taryhy çözgüt babatda üstünden kän gün geçmedik dö-würde ýasaýarys. Taryhy waka – aýratyn hem institutda bakalawrlyk ugrunyň açylmagy babatda şayatlar bolsa das-töweregimizde kän. Ine, meniň häzirki gürrüdeşim hem şol şayat laryň biri – institutyň Halkara gatnaşyklary fakultetiniň dekanynyň orunbasary, ýaň 30-a ser urup ugran men diýen ýaşdaky Akmuhamed Jumagulyewdir.

— Bakalawrlyk 4 ýyllyk okuň ulgamy bo-

bilimi utgaşdyrmakda hem bir kada gelmek, bilim ugrunda dürli döwletlerin arasında döräp duran bökdençlikleri aradan aýyrmak meselesi ileri goýlup, munuň soň 1999-nji ýylda Ýewropa döwletleriniň 29-synyn bilim ulgamynı bir ülhä getirmek babada Bolon şertnamesyna gol çekismegi bilen tamamlandy. Bolon Jarnamasy Ýewropa bieleşiginiň umumy bilim giňişligini döretti. Bu ulgama Russiya 2003-nji ýylda, Ga-zagystan 2010-nji ýyldan goşulyşdy. Biziň ýurdumuzda taze ulgama hormatly Prezidentimiziň başlangyjy bilen 2018-nji ýyldan giňden geçirilip başlandy. Şol ýyl ýurdumuzda Halkara ynsanperver ylymlary we ösüs uniwersiteti bakalawr ulgamyna geçdi. Soňra bu ulgama Magtymguly adyndaky Türkmen döwlet uniwersitetinde, ondan soň Türkmen döwlet ykdysadyjet we dolandırıç institutynda açylypdy. Ynha, indi bolsa bi-zin Halkara gatnaşyklary institutymda hem bu döwrebap bilim ulgamyna düýpli ugur alynýar.

Alkys

Maňa institutda giriziljek bolunyan taze bilim ugurlaryny mübarekleýän başga-da birnäçe mugallymlar bilen söhbetdeş bolmak miýesser etdi.

— Bilim ulgamynı kämilleşdirmekde taze ugurlaryň açylyp, institutymza mugallymlaryň we talyplaryň sanynyň artmagy, has takygy, tölegli esasda 45 talybyň okuwa alynjak bolunmagy ýokary okuň mekdebimize köp bähbitleri getirer – diýip, Žurnalistikanyň nazaryeti we amalyyeti kafedrasynyň uly mugallymy, filologiya ylymlarynyň kandidaty Baba Saryew öz garaýylaryny aýdyar – Institutymda geçirilýän dürli okuň-terbiyecilik işlerini guramakda has giň mümkinçilikler dörär. Soňa görä-de, bi-zin taze çözgütde begenimizin çagi ýok.

Önräk institutda Hoşalyk dabarasy geçiriliplid. Onda döşleri toý bagýkly uçurymlaryň, olaryň ene-atalarynyň buýsançly bakyşlaryny, professor-mugallymlara, aýratyn hem döwrebap bilim almaga giň mümkinçilikleri döredýän hormatly Prezidentimize aýdýan alkys sözlerini eşitmek ýakymlydy. Hawa, institutda taze ugurlaryň açylmagynyň uly manysy bar. Maglumatlara görä, institut açylanyndan su güne çenli ony 676 talyb tamamlan bolsa, su ýyl hem 60 talyb uçurymlar bolan bolsa, indi bu mukdar düýpli artar. Diýmek, ýene dört ýyldan institutu tamamlajak uçurymlaryň sany 40-dan gowrak artar. Olaryň Hoşalyk dabarasında mugallymlara, hormatly Prezidentimize aýtjak hoşallyk sözleri bolsa hasda ruhubelent, has-da öwüşginli ýaňlanar. Ola-ryň ellerine alan diplomlary bolsa diňe bir ýurdumuzыň däl, eýsem dünyäniň islendik künjegine barlanylanda hem ulanylyp bilner.

Ine, onsoň, häzirki bagtyýarlyk döwrümiziň bu röwşen gündünde, 29-nji iýün gündünde ahyryk sözleşmelerini ýazyp oturan makalamyzyň soňunuşy şeýle alkys sözleri bilen jemläsiň gelýär:

— Goý, ýurdumuzыň ylym-bilim ulgamyny dünyä ülhülerine laýyklykda kämilleşdirmek üçin taýsysz tagallalar edýän hormatly Prezidentimiziň jany sag, ömri uzak, il-yurt bähbitli tutumly işleri has-da rowaç bolsun!

Täcgeli GUTLYÝEW,

Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutynyň mugallymy,

Türkmenistanyň at gazanan žurnalisti.



HOI GAL, DIPLOMATIÝANYI MILLI MEKDEBI!

*Mekan eýláp, üç ýyl iýdim duzuň,
Gider boldum, hoş gal, güzel Şırgazy!
Ötürdim gyşyň, nowruz-ýazyň,
Gider boldum, hoş gal güzel Şırgazy!*

*Beyik şahyrymyz Magtymguly Pyragynyň bu
ajayyp setirleri, megerem, ýokary okuň mekde-
bin tamamlan uçurymlaryň hakydasyna gelyän-
dir. 2021-nji ýylyň 16-njy iýunynda bolsa Türkmenis-
tanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary
institutynyň uçurymlarynyň baýramçylyk dabarasyna*

bagly ýatlamalarymuz juda kän. Bize bilim-terbié beren mugallymlarymyza köp sagbolsun aýdýaryn. Nesip bolsa, alan bilimlerimizi geljekde durmuşa geçirip, professor-mugallymlarymyzyň adyny has-da belende götereris diýen tama bar. Şu ýerde şahyryň goşgy setirleri hakydama gelýär:

*Hiç bir kăriň aňsady ýok jahanda,
Her pişäniň az bolsa-da kyny bar.
Emma dünýädäki ähli işgärleň,
Hökmany suratda mugallymy bar.*

Şeýle ajaýyp baýramçylyk bilen ähli uçurym talyp deň-
duşlarymy tüýs ýüregimden gutlaýaryn we olara uly üstün-

taught me and gave me good education at the institute.

During the student years, great opportunities have been created to learn, study and demonstrate our abilities and speak in mass media at the institute. It was unforgettable event for me to be among the winners in scientific competition, which was held this year among the youth and to deserve worthy of trust and award of our esteemed President.

This success is the result of education given by the professors and teachers. This success is not just mine, but also the success of all students and professors. As a poet says «Teacher is a noble person and steady builder of the education, the students are the columns of that one . Teacher



döşleri toy bagly gatnaşan ýás talyplaryň kalbynda bu şahyrana jümleler «Hoş gal, güzel institutymız» diýen ýaly röwüše özboluşly ýaňlanan bolsa gerek. Çünkü Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň wekilleri, ýokary okuň mekdebimiziň professor-mugallymlary, talyplary bilen birlikde, uçurym talyplaryň ene-atalary hem gatnaşan bu şatlykly gün ýokary okuň mekdebi bilen hoslasyp, taze bir ýola gadam basjak uçurym talyplar üçin ýatdan çykmajak günleriň biri boldy. Bu baýramçylyk dabarasynyň başynda Halkara gatnaşyklary institutynyň rektory Jumamyrat Gurbangeldiyew gutlag sözi bilen eden çykyşynda: «Institut ilkinji gezek öz uçurymlaryny 2009-njy ýylda goýberip başlady. Şol günden bari instituty 676 sany uçurym tamamlady. Şolaryň 76-sy tapawutlanan diploma mynasyp bolup, institutuň uçurymlaryny 110 sanasy ýurdumyzyň Daşary işler ministrliginiň ulgamyna işe ýollandы, başga-da köp bölegi hukuk gorajyjy edaralaryna, Maliye-ykdysady toplumda, Telewideniye, radiogepleşikler we kinematografiýa baradaky döwlet komitetinde, şeýle hem beýleki habar beriş serişdeleriniň ulgamyna zähmet çekýärler. Ine, şu ýyl hem 60 sany uçurymmyz okuwy tamamlayar. Ola-ryň 7 sanasy tapawutlanan diploma mynasyp boldular», diýip, belláp geçdi.

Dabaranyň dowamynda institutuň jemgyjetçilik-sýasy işlerine görəldeli gatnaşan we ýokary okuň mekdebini tapawutly bahalar bilen tamamlan talyplara institutuň Hormat hatlary we Kärdeşler arkalaşygynyň ýadygärlilik sowgatlary gowşuryldy. Elbetde, biz hem «ÝAŞ diplomatyň sesi» gazetiniň döredjilik topary bolup, bu dabaranyň barsynda uçurymlarymyzyň, olaryň ene-atalarynyň ýürek joşgunlaryny size ýetirmegi makul bildik.

Ogulkeyik DURDYÝEWA, Halkara žurnalistikasy fakultetiniň uçurymy.



*Tapawutlanan diploma eýe bolmak
bize-de miýesser etdi*

— Türkmen diplomatiýasynyň milli mekdebi olan Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutuň tapawutlanan diplom bilen tamamlamak bize-de miýesser etdi. Biz halkara žurnalistikasy hünärinde okandygymyza we geljekki halkaraçy žurnalistdigimize diýseň buýsanýarys we guwanýarys. Bizi bu gün ak ýola – hakyky durmuşa ugradýan institutymız bilen

likleri arzuw edýarin. Goy, ähli uçurymlaryň arzuwlary hasyl, ýollary açık bolsun!

*Annabibi TÄJOWA, Halkara gatnaşyklary fakultetiniň uçurymy
Bägül Kerimowany ejesi.*

— Men Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutuň Halkara gatnaşyklary fakultetiniň uçurymy Bägül Kerimowany ejesi Annabibi Täjowa. Gyzymyň ýokary okuň mekdebine gireni ýaňy ýa-lydy. 5 ýyl örän çalt geçdi. Şu 5 ýyly tolgunmalar, aladarlar, begenç gözýaşlary gurşap aldy. Ynha, bu gün hem gyzym Bägüljanyň gutardys uçurym dabarasyna gatnaşmak maňa miýesser etdi. Bu örän uly bagt. Elbetde, bu bagty bize sow-gat eden, irginsiz zähmet çekip biziň çagalarymyza bilim beren professor-mugallymlara ähli ene-atalaryň adyndan çäksiz sagbolsun aýdýaryn. Çagalarymyz hem alan bilimleriniň esasynda öz hünärleriniň eýesi bolup, Watanymyzy, bizi guwandyrarlar diýip umyt edýarin. Şu günüň bilen ähli uçurymlary olaryň ählisiň ene-atalarynyň adyndan tüýs ýüregimden gutlaýaryn. Goy, elmydama üstünlük ýar bolsun!

*Jumamyrat GUTLYYEV,
A graduate of the Faculty of International Economic Relations.*

Teacher is a noble person

Today is one of most glorious and exciting day of our life. Because we make our farewell to our student years that will never come back again.

Our ancestors judged the strength of the building by looking at its columns. As well as we might correlate this story with our student years. Because the deep knowledge which we have acquired during our student years is the column of our bright future, they are the foundation of our profession that ties our lives.

Today Turkmenistan has become a country of sciences. We can see and appreciate the level of education, upbringing, science and the profession level given in our country. This one is a proof again that we have obtained the deep knowledge at our institute. I am sincerely proud to have been educated for five years in our institute, which was opened in 2008 by the Decree of our esteemed President as well as I am very proud of the teachers who

is a tree, the fruit of that tree is the future of students». I want to convince you that I will be a worthy student for my teachers.

*Biągul KERIMOWA, выпускница
факультета Международных
отношений Института международных
отношений МИД Туркменистана.*

Студенческие годы – лучшие годы

Сегодня заканчивается одна из самых лучших глав нашей жизни. Студенческие годы останутся одной из самых ярких и запоминающихся страниц для каждого из нас. Пять лет назад, торжественно войдя в двери национальной школы дипломатии – Института международных отношений МИД Туркменистана, мы и не могли себе представить, что это место станет для нас вторым домом.

Благодаря постоянному вниманию и заботе уважаемого Президента, Институт международных отношений МИД Туркменистана превращается в один из крупных научно-образовательных, политических центров нашей страны. И для нас большая честь нести гордое звание выпускников высшей школы дипломатии Туркменистана. В стенах института мы получили профессиональные знания и тот ценный опыт, что станет для нас жизненной опорой.

Хочу выразить отдельную благодарность преподавателям и руководству института за их бесконечный труд. Они воспитали в нас не только тягу к знаниям, но и привили любовь к своему делу.

На нас возложена большая ответственность в будущем - с честью и достоинством представлять интересы нашей Отчизны за рубежом и претворять в жизнь внешнеполитические инициативы уважаемого Президента – служить своему Отечеству и отстаивать его интересы.

Также выражают благодарность и самым близким для нас людям – нашим родителям. Они всегда были рядом, поддерживали нас, дарили свою заботу. Мы благодарны им за ценные советы и мудрые наставления!

*Sahypanı tayýarlanlar: Halkara žurnalistikasy fakultetiniň I ýyl talyplary
Mähri HOJAÝEWA,
Merjen JUMAGYLYJOWA.
Iňlis diline terjime eden: Rahym ŞAMEÝEW.*

27-nji iýun – Medeniýet we sungat işgärleriniň hem-de Magtymguly Pyragynyň şygryyet günü



ÄLEME BELGILIDIR

Dostlar-a, dostum meniň jandan şirin söygülidir,

Jan kibi pynhan jahanda äleme belgilidir.

Baş bile barsam oňa, handan olursa güzeri,
Tutsam ol ýerde watan, ol ýer ki onuň ýoludyr.

Baba SARYÝEW



Basnyá

(I.A.Krylowa öýkünme)

Jöw-jöw edýär güjüjek,
Özem örän kiçijek.

Titiräp durky bile,
Haybat atýar ol pile.

Pil hiç ýana bakmaýar,
Bu güjüge ýakmaýar.

Pil oýamy-ukuda,
Güyük galdy alada.

Üýrüp sesin goýanok,
Pil-ä, asla duýanok.

Güyük halys ýadady,
Özi hem armanlydy.

Pil-ä, ony duýmady,
Üýrmäwerem diýmedi.

...Aslynda pil duýupdy,
Paýhasa ýer goýupdy.

Bu-da bir – terbiyedi,
Bu pilleň edehädi.



Aşgabadyň gjeleri

Gözel görkli hem nowjuwan,
Aşgabadyň gjeleri.

Kändir munda bagty çüwen,
Aşyk-magşuk bijeleri.

Aýdan aýdyň, Günden ýagty,
Söýgünüň joş urýan wagty.
Ýaşlygyň beýik daragty,
Ak şähermiň gjeleri.

Jana ýakymly howasy,
Bark urup dur gülleň ysy.
Älem gözelligniň şasy
Paýtagtymyň gjeleri.



Ýagty ýollaň aýlawlary,
Ýatladyp dur ak guwlary.
Hasyl edýär arzuwlary,
Ak bagtymyň gjeleri.

Degresinde eziz Watan,
Myrat tapar maksat tutan.
Göýä bir «Jenneti» mekan,
Aşgabadyň gjeleri.



Tavus AKJAYEWA,
Halkara žurnalistikasy
fakultetiniň II ýyl talyby.



Aşgabat

Ymaratlaň ýalkym saçýar çar ýana,
Aziýanyň merjeni sen, Aşgabat.
Görkün görənleri goýýar haýrana,
Gözel ýurduň geljegi sen, Aşgabat.

Niçe ärler ýaşap geçdi goýnuňda,
Bilbiller saýraşar ýaşyl bagynda,
Adyň bar Ginnesiň ol kitabynda,
Arkadagyň yhlası sen Aşgabat.

Gujak açyp garşy alýar myhmany,
Ýyl-ýyldan artýandyryr gelýänleň sany,
Durkuň misli ak mermerleň ummany,
Il-ulusyň myradı sen, Aşgabat.

Al-ýaşyl öwüsýär owadan baglaň,
Ak gara bürenýär ol beýik daglaň,
Rowaç tapar saňa ömrüni baglan,
Giň jahanyň ykrary sen Aşgabat.

Paýtagtym

Älem haýran durkuňa,
Gözel görkli paýtagtym.
Ylham alýan görkünden,
Käte gamlanan wagtym.

Iň arzyly islegler,
Sende hasyl bolýandyryr.
Goşgy goşyan şahyrlar,
Senden ylham alýandyryr.

Ýagtydyr köceleriň,
Aýdyňdyr gjeleriň,
Söz gözläp tijenýärin,
Ajap mekan paýtagtym.



Ak mermerli binalar,
Sergin howaly baglar,
Hoş owazly nagmalar,
Sen bir mukam paýtagtym.

Watany

Ele galam alyp, ýazsam tarypyň,
Söz ýetmez waspyňa, eziz Watanyň.
Bardyr seniň bâş müriýylilik taryhyň,
Garasam aslyňa, eziz Watanyň.

Görk goşýar görküne dumanly daglar,
Dermandyr janyňa çeşmeli çaylıar,
Gülléýär goýnuňda gunçaly baglar,
Baksam ýaz paslyňa, eziz Watanyň.

Daýhanlaryň bardyr gujur-gaýratly,
Zähmet çekip öňe barýarlar batly,
Ýaşkiçiň ýaşula sylag-hormatly,
Guwanýan nesliňe, eziz Watanyň.

Edepeden-ekramdan ýüklüdür iliň,
Ýaň salýar äleme seň milliliğiň,
Bat bilen öňe git berk guşap biliň,
Tay ýokdur destiňe, eziz Watanyň.

Rahmannazar JUMAYEW,
Halkara gatnaşyklary
fakultetiniň IV ýyl talyby.

TÜRKMENISTAN –
PARAHATÇYLYGYŇ WE
YNANYŞMAGYŇ WATANY

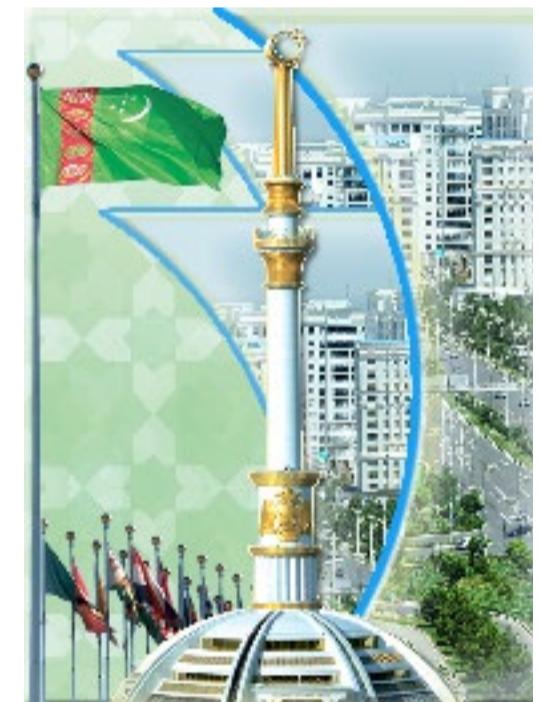
Aýdymlar goşulup saza, göwünler meňzeýär ýaza,
Şatlyk-şowhun mesgeninde ömürlerimiz jana-jana,
Wasbyn belentden ýetirip şırın söz gelýär zybanı,
Eziz diýär, gözel mekan bagtyň gülüp bakany –
At segreden bu ülkeler parahatçylygyň Watany.

Bir-birine gol uzadan iller ýasaýar bagtyýär,
Ynanyşmak ýoly bilen döwlet binýady berkeyär,
Arkadagyň saýasynda maksatlarımız ak bagta ýar,
Halkyň köňül-küýseginde arzuw wysal tapany –
Toý mesgeni bu Diýarym parahatçylygyň Watany.

Zähmetsöyer, jebis halky, agzybirlik yörelge,
Bu babatda milli Lider tutuş dünyä görelde,
Bagtyň özem haýran galar, bu joşguny görende,
Göwün halyň her gölünü hyruç bilen dokany –
Arkadagly eziz Watan parahatçylygyň Watany.

BAŞA TÄC GARAS SZYLK

Seniň bilen bu Diýarda ýaşarys erkana,
Seniň bilen şäherlerim, obalarym görkana,
Seniň bilen tebigatym lezzet biýir şırın jana,
Dillerimiň senasy sen, başa täc Garas szylk.



Seniň bilen döwletimiň ady doldy jahana,
Seniň bilen eýe bolduk synmaz şöhrata-sانا,
Seniň bilen täze-täze ýollar açdyk çar ýana,
Dillerimiň senasy sen, başa täc Garas szylk.

Seniň bilen güller açýar mermer donly Aşgabat,
Seniň bilen gurýarys biz binalary gatma-gat,
Seniň bilen il agzybir, çagalar şat, ýurt abat,
Dillerimiň senasy sen, başa täc Garas szylk.

Seniň bilen menzil aşyas Arkadagyma uýup,
Seniň bilen mirasyma belent sarpalar goýup,
Seniň bilen toýlar tutýas şanyň äleme ýaýyp,
Dillerimiň senasy sen, başa täc Garas szylk.

Sona HALYKOWA,
Halkara žurnalistikasy
fakultetiniň III ýyl talyby.

